Créations suisses : tissus, mailles, modèles = Swiss made with swiss materials = Creaciones suizas : tejidos, malla, modelos = Schweizer Schöpfungen : Stoffe, Maschen, Modelle

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Swiss textiles [English edition]**

Band (Jahr): **- (1965)**

Heft 3

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-798351

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Créations suisses :
Tissus — Mailles — Modèles

Swiss Made
with Swiss Materials

Creaciones suizas :
Tejidos — Malla — Modelos

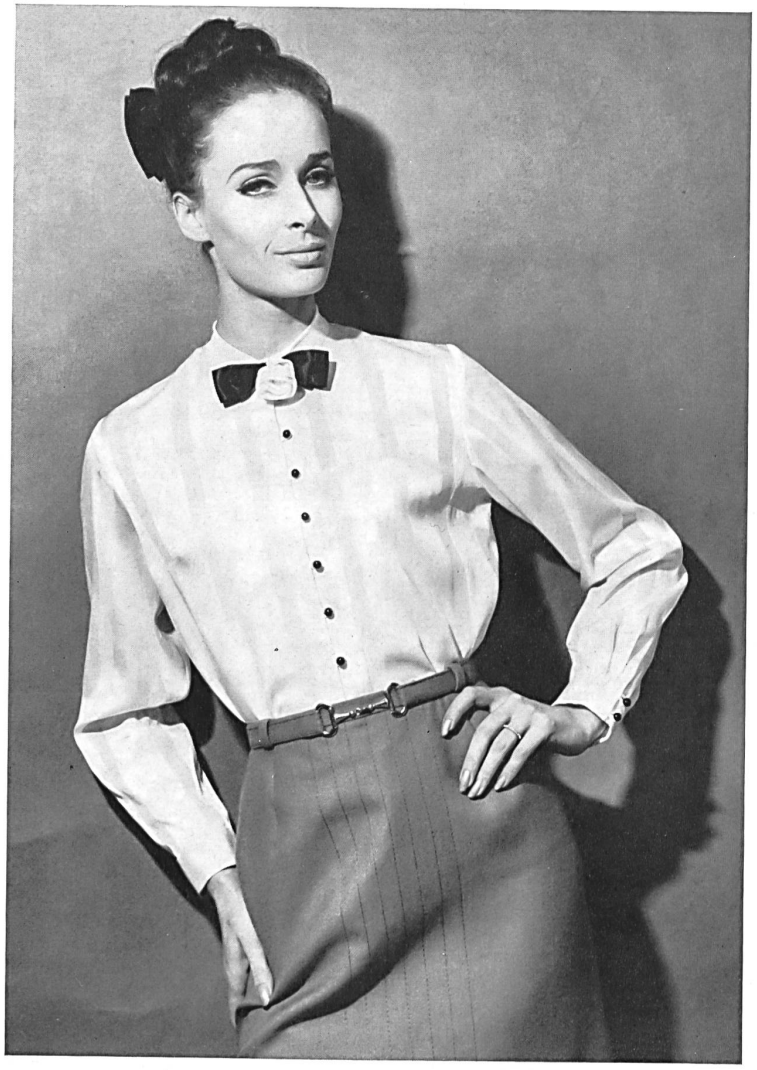
Schweizer Schöpfungen :
Stoffe — Maschen — Modelle

HEER & CO. S.A., THALWIL (ZURICH)
Satin duchesse (robe du soir / evening gown / traje de noche / Abendkleid)
Modèle Marie-Andrée, Lausanne
Photo Publi-7

HEER & CO. S.A., THALWIL (ZURICH)
Tissu en fibranne bouclée et lin
Fabric in bouclé staple-fibre and linen
Tejido de fibrana frisada y de lino
Gewebe aus Fibranne-bouclée mit Leinen
Modèle Paul Weibel AG., Gossau (Saint-Gall)
Photo Lutz, Zurich

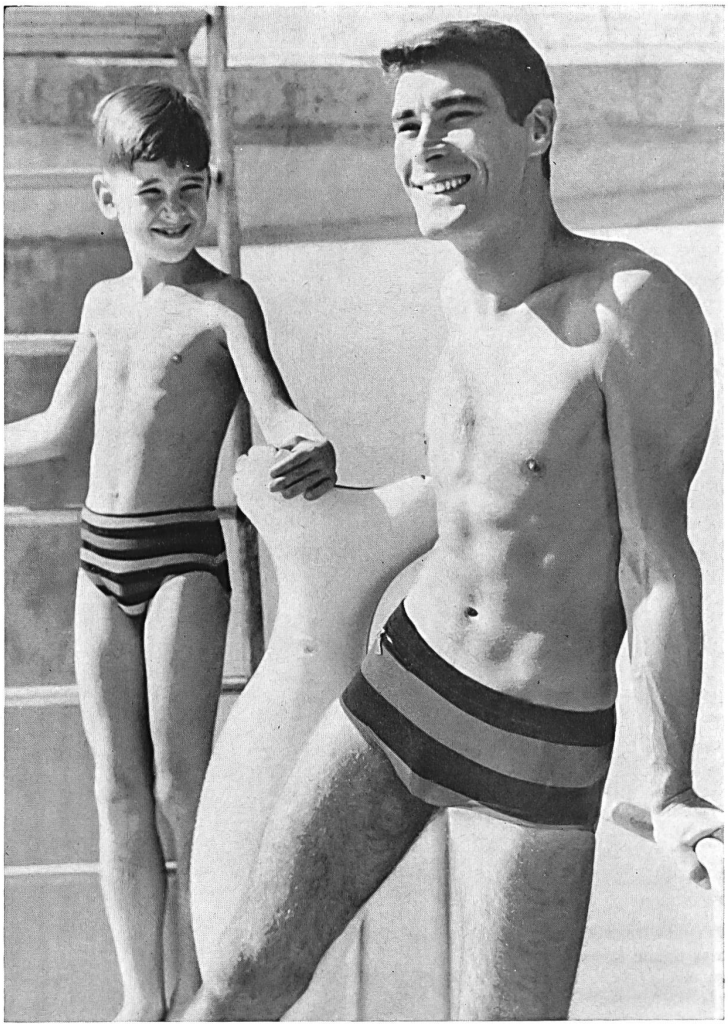
« ABC », ALEX BAUER & CO., SAINT-GALL
Mousseline de laine brodée
Embroidered wool challis
Muselina de lana bordada
Bestickter Wollmusselin
Modèle « Dubarry », Käthe Schenkel-Eckert, Horn

« ABC », ALEX BAUER & CO., SAINT-GALL
Satin de coton fantaisie brodé
Embroidered fancy cotton satin
Satén de algodón fantasía bordado
Bestickter Fantasie-Baumwollsatin
Modèle « Dubarry », Käthe Schenkel-Eckert, Horn



« RECO », REICHENBACH & CO. S.A., SAINT-GALL
Voile fantaisie
Fancy voile
Velo fantasía
Fantasie Voile
Modèle Haury & Co. S.A., Saint-Gall
Photo Kurt Kohler, Zurich

LAHCO S.A., BADEN
« Hélanca » Cord en noir et en blanc, avec profond décolleté à boutons dorés
« Helanca » Cord swimsuits in black and white, with deeply plunging necklines and gilt buttons
Bañadores de « Helanca » Cord, en negro y blanco, con escote profundo y botones dorados
« Helanca »-Cord in schwarz und weiss, mit taillentiefem Ausschnitt und lustigen Goldknöpfen

LAHCO S.A., BADEN
Bikini et blouse en délicat voile de coton à impression cachemire mode
Bikini and blouse in dainty cotton voile with a fashionable paisley print
Bikini y blusa de delicado velo de algodón con estampación casimir de moda
Bikini und Bluse aus zartem Baumwoll-Voile mit modischem Kaschmir-Druck

LAHCO S.A., BADEN
Slips de bain en tricot jacquard « Hélanca » pour père et fils
Swimming trunks in « Helanca » Jacquard knit for father and son
Taparrabos de malla jacquard « Helanca » para el padre y su hijo
Badeslips aus « Helanca »-Jacquard für Vater und Sohn
Photos Kurt Kriewall